

Kindergarten

Formule di frequenza - Contributi 2021/22

Gentili Genitori,

il presente foglio contiene tutte le informazioni necessarie per il pagamento del contributo associativo allievi.

È possibile scegliere tra le seguenti formule:

Formula base:	ingresso ore 7.30 - 8.30	uscita ore 12.15 - 12.45
Formula intermedia:	ingresso ore 7.30 - 8.30	uscita ore 14.00 - 14.15
Formula estesa:	ingresso ore 7.30 - 8.30	uscita ore 16.30

TARIFFE ANNUALI

Quota d'iscrizione € 150

Formula base: Euro 4.017 – solo frequenza mattina (Euro 1.339 /trimestre) o quota di riduzione concessa

Formula intermedia: Euro 4.017 (Euro 1.339/trim.) +

1 giorno a settimana	Euro 138 (Euro 46 trim.) attività pom.	+ Euro 195 (Euro 65/trim.) mensa
2 giorni	Euro 288 (Euro 96/trim.)	+ Euro 390 (Euro 130/trim.)
3 giorni	Euro 396 (Euro 132/trim.)	+ Euro 585 (Euro 195/trim.)
4 giorni	Euro 501 (Euro 167/trim.)	+ Euro 780 (Euro 260/trim.)
5 giorni	Euro 591 (Euro 197/trim.)	+ Euro 975 (Euro 325/trim.)

Formula estesa: Euro 4.017 (Euro 1.339/trim.) +

1 giorno a settimana	Euro 303 (Euro 101/trim.) attività pom.	+ Euro 195 (Euro 65/trim.) mensa
2 giorni	Euro 606 (Euro 202/trim.)	+ Euro 390 (Euro 130/trim.)
3 giorni	Euro 864 (Euro 288/trim.)	+ Euro 585 (Euro 195/trim.)
4 giorni	Euro 1.107 (Euro 369/trim.)	+ Euro 780 (Euro 260/trim.)
5 giorni	Euro 1.287 (Euro 429/trim.)	+ Euro 975 (Euro 325/trim.)

L'orario individuale è componibile con le tre formule, a seconda delle esigenze, ed è vincolante per l'intero anno scolastico. Lo schema settimanale scelto può essere modificato nel mese di dicembre con effetto a partire dal mese di gennaio.

SCADENZA DEI TRE ACCONTI

I trimestre - entro il 31.10.2021

II trimestre - entro il 31.01.2022

III trimestre - entro il 30.04.2022

Il ritardo nel pagamento comporta una maggiorazione di Euro 20 per il 1° sollecito e Euro 40 a partire dal 2° per ciascun sollecito.

Il pagamento dovrà avvenire esclusivamente a mezzo di bonifico sul seguente conto corrente intestato alla Scuola Germanica di Genova:

IBAN: IT85S050340142400000007070

BIC: BAPPIT21A30

Si prega di indicare: **nome e cognome dell'allievo, e 'KG'**, altrimenti non è possibile attribuire correttamente il bonifico ricevuto.

Gerolamo Taccogna - Presidente del Consiglio Direttivo



Kindergarten

Einschreibemöglichkeiten – Mitgliedsbeitrag 2021/22

Sehr geehrte Eltern,

das vorliegende Blatt enthält alle notwendigen Angaben für die Überweisung der Mitgliedsbeiträge.

Es kann unter den drei folgenden Einschreibemöglichkeiten gewählt werden:

Grundformel:	Eingang 7.30 – 8.30 Uhr	bis 12.15 – 12.45 Uhr
Erweiterte Formel:	Eingang 7.30 – 8.30 Uhr	bis 14.00 – 14.15 Uhr
Ganztags:	Eingang 7.30 – 8.30 Uhr	bis 16.30 Uhr

JAHRESGEBÜHREN

Einschreibegebühr Euro 150

Grundformel Euro 4.017 - nur morgens (Euro 1.339/Trim.) bzw. der genehmigte, ermäßigte Betrag

Erweiterte Formel Euro 4.017 (Euro 1.339/Trim.)

1 Tag / Woche:	Euro 138 (Euro 46/Trim.) nachmittags	+ Euro 195 (Euro 65/Trim.) Mittagstisch
2 Tage	Euro 288 (Euro 96/Trim.)	+ Euro 390 (Euro 130/Trim.)
3 Tage	Euro 396 (Euro 132/Trim.)	+ Euro 585 (Euro 195/Trim.)
4 Tage	Euro 501 (Euro 167/Trim.)	+ Euro 780 (Euro 260/Trim.)
5 Tage	Euro 591 (Euro 197/Trim.)	+ Euro 975 (Euro 325/Trim.)

Ganztags Euro 4.017 (Euro 1.339/Trim.)

1 Tag / Woche:	Euro 303 (Euro 301/Trim.) nachmittags	+ Euro 195 (Euro 65/Trim.) Mittagstisch
2 Tage	Euro 606 (Euro 202/Trim.)	+ Euro 390 (Euro 130/Trim.)
3 Tage	Euro 864 (Euro 288/Trim.)	+ Euro 585 (Euro 195/Trim.)
4 Tage	Euro 1.107 (Euro 369/Trim.)	+ Euro 780 (Euro 260/Trim.)
5 Tage	Euro 1.287 (Euro 429/Trim.)	+ Euro 975 (Euro 325/Trim.)

Der individuelle Plan kann aus den drei Möglichkeiten nach Bedarf zusammengesetzt werden und ist für das gesamte Schuljahr verbindlich. Das gewählte Wochenschema kann nur im Monat Dezember geändert werden mit Wirkung ab Januar.

FÄLLIGKEIT DER DREI RATEN

1. Trimester – zum 31.10.2021
2. Trimester – zum 31.01.2022
3. Trimester – zum 30.04.2022

Bei verspäteter Zahlung werden folgende Mahngebühren fällig: 1. Mahnung Euro 20,- €, ab der 2. Mahnung jeweils Euro 40.

Die Zahlung erfolgt ausschließlich durch Überweisung auf das folgende Konto der Deutschen Schule Genua:

IBAN: IT85S0503401424000000007070

BIC: BAPPIT21A30

Bei der Überweisung bitte Vor- und Nachname des Schülers und ,KG' angeben, da sonst der Zahlungseingang nicht korrekt zugewiesen werden kann!

Gerolamo Taccogna
 Vorsitzender des Schulvorstandes

